ROUBAIX

REDACTION : 30, rue Pauvrée. Tél. 9-51
DEPOT GENERAL : 12, rue du Bois

DISPARU ET RETROUVE

M. Oscar Fremaux, rentier, demeurant à Tournai, rue Saint-Jean, 9, se trouvant au marché dimanche matin, a reconnu son chien, un groenendael, qui avait disparu le 12 courant. Cet animal était en la possession d'un colporteur, Clovis Lesage, demeurant rue Turgot, 45, qui l'ayant acheté le 15 de ce mois au marché de Courtrai, pour 25 fr. avait l'intention de le revendre. Le chien a été restitué à son propriétaire et procès-verbal a été dressé au 1er arrondissement.

MORTE DEPUIS DEUX JOURS

M. Martin, commissaire de police du 3e arrondissement, était informé hier que Mme veuve Carlier, âgée de 70 ans, marchande d'oranges, 4, boulevard Gambetta, n'était pas sortie de chez elle depuis deux jours, ce qui semblait anormal aux voisins. Le magistrat s'est aussitôt rendu sur les lieux et, à travers la fenêtre qui s'ouvre sur le boulevard, il aperçut la pauvre femme, assise dans un fauteuil et paraissant inanimée.

Un serrurier, requis, ouvrit la porte ; M. le docteur Prouvost, mandé, vint constater le décès, qui remonte vraisemblablement à samedi soir et est attribué par le praticien à une hémorragie cérébrale.

La veuve Carlier vivait seule à Roubaix. Sa famille, qui habite Lille, a été immédiatement prévenue.

MORDU PAR UN CHIEN

Le jeune Armand Kerkens, demeurant rue des Longues-Haies, 140, cour Mullié, a été mordu dimanche soir, Grand'Rue, par un chien nomade. Cet animal, dont le collier ne porte pas de nom de propriétaire, a été mis en fourrière et sera examiné par un vétérinaire.

MORT SUBITE

Mme Coket, 62 ans, soigneuse, demeurant rue de Mouvaux, cour Devriendt, 4, se promenait dimanche soir avec son mari. Rue du Fresnoy, vers 8 h., quand elle s'affaissa soudain. Elle avait succombé à une affection cardiaque. Le corps a été transporté au domicile de la défunte.

UN BRUTAL

Un coupeur de tiges, Charles François, demeurant rue du Collège, 159 qui vit séparé de sa femme, s'est rendu dimanche soir chez sa belle-mère, sa voisine, et après avoir brisé plusieurs vitres, a frappé sa femme qui se trouvait là.

Il a été conduit au violon. Les dégats matériels sont estimés à 100 fr. environ.

LE BIEN D'AUTRUI

Mme Faccon, pâtissière, demeurant rue de Lannoy, 34 bis, a déclaré qu'une dame inconnue a ramassé dans son magasin une somme de 77 fr. 50 que Mme Deborty, même rue, fort Despretz, 61, a déclaré avoir perdu dans ladite pâtisserie.

FREQUENTATION SCOLAIRE

Dimanche matin, à 9 heures 30, la commission scolaire s'est réunie à l'Hôtel de Ville pour entendre les explications des pères de famille convoqués au sujet du peu d'assiduité en classe ou de la non fréquentation scolaire de leurs enfants.

La commission a décidé, devant la mauvaise volonté évidente de certains parents, d'en traduire trois d'entre eux devant M. le juge de paix, ainsi que deux autres qui, convoqués deux fois, ne se sont pas présentés.

LES FUNERAILLES SOLENNELLES DES MORTS GLORIEUX

Mercredi 24 courant, seront célébrées à 1 h. 30, les funérailles solennelles de :

Egels Emile, caporal-fourrier, 8e d'inf., rue Daubenton, 18 ; Dhoop Henri, soldat 103e d'art., rue Jacquard, 147, cour Masurel, 5. — Badar Henri, soldat 165e d'inf., rue Bernard, 110, cour Bernard, 19 ; Seigneur Achille, soldat 162e d'inf., rue Jouffroy, 20 ; Delebecque Emile, soldat 21e colonial, rue Chevreul, 51, Tourcoing ; Dubus Henri, soldat 73e d'inf., rue de Lannoy, 237, cour Loridan, 7 ; Lefebvre Amand, caporal 8e d'inf., rue Sébastopol 48, cour Cliquet, 4 ; Boncourt Théophile, soldat 275e d'inf., rue d'Ypres, 5 ; Delemarre Charles, soldat 166e d'inf., rue de la Lys, 35. — Liagre Félix, soldat 166e d'inf., rue du Pila, 130, membre de la Mutuelle Nadaud ; Delattre Arthur, soldat 15e chass., rue Desaix 27 ; Sandra Achille, victime civile, 20, rue Nabuchodonosor ; Masse Fortuné, victime civile, contour de l'Abreuvoir, cour Bourgois, 8 ; Quiévreux Clémence, veuve Rancelot Victor, victime civile, rue de Lannoy, 198 ; Declercq Marcel, victime civile, boulevard Beaurepaire, 176 ; Bossut Octavie, épouse Marissal, rue de l'Ouest, cour Devillers, 8 ; Bossut Marie, id.

Les familles sont priées de se trouver au Dépositoire à 1 heure, ainsi que les délégations des Sociétés Patriotiques et Militaires.

LES FETES DE L'AMITIE FRANCO-BELGE : MAI-JUIN 1923

Les festivités de tous ordres qui s'échelonneront en notre ville, en mai et juin prochain, à l'occasion du grand concours de tir, comporteront d'importantes manifestations cyclistes internationales, dès à présent fixées aux 20 et 21 mai (dimanche et lundi de la Pentecôte) ; elles seront organisées par notre grande Association régionale le Nord Touriste avec le concours de sa Fanfare-Cycliste.

Voici un sommaire aperçu du programme. Dimanche 20 mai, le matin : réception des Sociétés cyclistes, et cortège facultatif ; tirage au sort de primes ; à 14 h., cortège obligatoire pour toutes les sociétés participantes ; à l'issue du cortège, concours de fanfares cyclistes, sections de trompettes, de mouvements d'ensemble, de fanions, tenue, concours individuel d'adresse, 5.000 francs de primes et prix sont dès à présent prévus.

Le lundi 21, dans la matinée : concert par les sociétés primées, fanfares cyclistes et sections de trompette ; l'après-midi, grand Corso fleuri automobile, motocycliste et cycliste ; nombreux prix et primes.

Le Comité organisateur, qui a à sa tête toutes les somnités sportives du Nord de la France et de la Belgique, se multiplie dès à présent pour donner à ces festivités le plus brillant éclat.

MUTUELLE DES OUVRIERS BOULANGERS ET PORTEURS DE PAIN

La Société s'est réunie hier matin, à 10 heures 30, en assemblée générale, à son siège, rue Saint-André, 6 bis, sous la présidence de M. Victor Maladry, entouré des membres de la Commission.

Ce dernier remercie les mutualistes présents et donne la parole au secrétaire, M. Arthur Chrétien, pour la lecture des procès-verbaux, le compte-rendu de la situation financière.

L'assemblée délibère favorablement sur les questions suivantes : choix d'un Président d'honneur ; prime de 25 francs à chaque membre ayant une naissance ; organisation d'une fête d'hiver au bénéfice du fonds de Caisse.

L'ŒUVRE DU FEU DURANT L'ANNEE 1922

M. Craye, commandant la Compagnie des Sapeurs-Pompiers, nous communique la statistique des incendies qui, au cours de l'année qui vient de finir, ont nécessité l'intervention des services.

Ceux-ci ont eu à répondre à 101 appels — le même nombre qu'en 1921 — dont 67 sont parvenus par téléphone public, 18 par les avertisseurs publics, 3 par la police, 13 par des exprès.

Ces 101 appels ont été motivés par 88 incendies, 1 accident sur la voie publique, un sauvetage de cheval dans le canal, un sauvetage de cheval dans une tranchée, une inondation, 4 demandes de reconnaissance, cinq fausses alertes.

23 incendies se sont déclarés la nuit.

Le total des dégâts occasionnés par le feu ou par l'eau se chiffre par 3.600.000 francs, contre 1.750.000 fr. en 1921. Il y avait assurance pour 3.500.000 francs environ.

Le chiffre des dégâts a dépassé une fois 100.000 fr., une fois 300.000 francs, une fois 400.000 fr., une fois 2.500.000 fr.

POUR LES FAMILLES NOMBREUSES

Le Comité de l'Association des Familles nombreuses des quartiers de Sainte-Elisabeth, Fraternité, Pile et Trois-Ponts projetant l'organisation d'une séance récréative suivie d'une tombola en faveur des familles nombreuses des quartiers précités, fait appel à toutes les personnes qui pourront lui faire parvenir un ou plusieurs objets pour cette circonstance.

Dès maintenant les lots peuvent être adressés à M. Ch. Lamère-Bayart, 250, rue Pierre-de-Roubaix. Dans le cas contraire, prière de l'aviser par écrit ou lui téléphoner pour les faire prendre. Il rendra visite aux donateurs bénévoles, accompagné d'un membre du Comité.

Les lots seront exposés de divers côtés dans les quartiers et le journal annoncera le lieu et la date des dites expositions.

REVISION ELECTORALE POUR 1923

Il est rappelé aux intéressés que les demandes en inscription ou en radiation sur les listes électorales sont reçues tous les jours, à la mairie, rue Neuve, 2e étage, le matin, de 8 heures à midi et le soir de 2 heures à 8 heures.

Le bureau des élections est également ouvert le dimanche, de 9 heures à midi.

Les électeurs qui ont changé d'adresse ou de profession sont instamment priés d'en faire la déclaration dans le plus bref délai.

Ceux qui, à la suite de la guerre, ont habité momentanément Paris ou les environs et qui en sont revenus, doivent s'assurer s'ils figurent toujours sur la liste électorale.

GRANDE HARMONIE

Le concert de gala offert à ses membres honoraires par notre excellente société municipale, à l'Hippodrome, le mardi 30 janvier, à 20 heures, s'annonce, comme de coutume, très brillant, grâce à l'heureux choix des artistes du Grand Opéra, de l'Opéra-Comique et de la Comédie-Française, dont nous publierons les noms sous quelques jours.

LE BANQUET DE L'AUTOMOBILE

Le Banquet annuel de l'Automobile-Club du Nord de la France, aura lieu dans les salons du Cercle de l'Industrie le lundi 5 février à 19 heures.

LE RECENSEMENT DES PIGEONS

Le recensement des pigeons-voyageurs au 1er janvier 1923 a donné les résultats suivants : Nombre de sociétés 4. — Nombre d'éleveurs 1.229. Nombre de pigeons entraînés 10.860. Non entraînés 11.320. — Total : 22.180.

CŒCILIA ROUBAISIENNE

Mardi 23 courant, à 19 heures, chez M. J. Vandenhante, 87, rue de l'Alma, répétition pour les barytons en vue du prochain concert.

ETAT CIVIL

NAISSANCES. — Serge Duvinage, rue de Flandre, cour Dutholt, 6. — Germaine Ryelandt, rue Delzenne, 7. — Eugénie Minnens, rue Jules Guesde, 405. — Lise Duterne, place de la Nation, 34. — André Arnaud, boulevard de Reims, 42. — Françoise Coussaert, rue Nain, 26. — René De Ghey, boulevard de Metz, 51. — Gustave Vanooteghem, avenue Julien Lagache, 20. — Adolphe Dubrulle, rue de Condé, 31.

DECES. — César Renard, 66 ans, rue des Arts, cour Desrousseaux, 2. — Jean Petitberghien, 55 ans, rue de Rocroi, 34. — Fernande Vanhulle, 6 mois, rue Newcomme, 51. — Marcourt Jeanne, 58 ans, rue Nain, 50.

TOURCOING

BUREAU : 2, Place de l'Hôtel-de-Ville
Téléphone 9-85

Au Tir National

Dans sa dernière réunion, le comité technique du Tir National a décidé de faire appel à la haute bienveillance des anciens sociétaires, membres honoraires, actifs et adhérents, ainsi qu'aux personnes désirant faire partie de ce beau groupement. Une lettre circulaire, ainsi qu'un bulletin d'adhésion leur seront envoyés sous peu.

Les adhésions sont également reçues au stand du Tir National, rue de Gand. Le coût de la cotisation est de, membres honoraires, actifs, 12 fr. par an; membres adhérents, 3 fr. par an.

Grâce au dévouement constant de bon nombre de tireurs, la réorganisation et l'aménagement du stand sont choses bientôt faites. Les membres des diverses commissions du Tir National ne négligent rien pour la satisfaction de tous.

Les cibles à 300 mètres et à 50 mètres seront aménagées pour l'ouverture du grand concours international qui aura lieu pendant les mois de juillet et août.

Le ball-trapp ouvert depuis près d'un an, compte déjà de nombreux adeptes; aussi ils verront avec joie qu'il a été ouvert une catégorie dotée de magnifiques prix pendant le grand concours.

MAGNIFIQUES RESULTATS

Le nombre des tireurs d'élite au sein du groupement ne fait qu'accroître.

De magnifiques concours ont été donnés dans le courant de l'année dernière, le championnat de la société a rendu des résultats surprenants tant en catégorie « adultes », qu'en catégorie « jeunesse ».

En catégorie « adultes », M. Henri Bolsius est champion du Tir National de Tourcoing, avec 207 points. Il s'est adjugé les championnats debout et couché. L'épreuve à genoux est revenue au sympathique président du Comité technique, M. Léon Debaudringhien, avec 68 points.

En catégorie « jeunesse », M. Haffreingue Marcel est champion du Tir National avec 134 points. L'épreuve « debout » est revenue à M. Luchet Emile et l'épreuve « à genoux » à M. Terryn Raphaël.

Nos plus sincères félicitations aux lauréats.

UN FRAUDEUR

Les douaniers de la Marlière ont arrêté et remis à la gendarmerie, le sieur Favrel Albert, 39 ans, débourreur, sans domicile connu, qui tentait de faire passer en Belgique, un chien de forte race destiné à faire la fraude. Ce fraudeur a été conduit au Parquet.

ACCIDENTS DE TRAVAIL

A la filature de coton de MM. Desurmont et Cie, 62, rue du Cymbale, un homme de peine, Dekettelaere Charles, 54 ans, rue de Gand, 392, est tombé du quai (magasin), et s'est fait une entorse de la cheville gauche, qui nécessitera un repos d'un mois.

— Chez Mme veuve E. Parmentier, négociante en charbon, rue du Levant, 35, un charbonnier, Castel Ernest, 59 ans, rue du Vieux-Bureau, sentier Misère, 1, à Wattrelos, est tombé d'un wagon et s'est luxé la hanche gauche. Repos, un mois.

— A la filature de Mme veuve Catteau-Lorthiois, boulevard Industriel, 4, rue doubleuse, Lobel Hélène, 40 ans, rue du Hainaut, 97, en voulant reprendre le fil, a eu le doigt pris dans un volant de casse-fils. Plaie à l'index gauche; incapacité de travail de 25 jours.

UN CAMBRIOLAGE A L'EGLISE SAINT-CHRISTOPHE

Dans la nuit de dimanche à lundi, un ou plusieurs individus ont, à l'aide d'effraction, pénétré dans l'église St-Christophe, fracturé deux troncs et tenté d'en desceller un troisième.

Pour commettre leur méfait, les malfaiteurs ont, avec un ciseau à froid, fait de nombreuses pesées sur la porte latérale, côté du square, qui a cédé.

A l'intérieur, les voleurs se sont attaqués à un tronc en bois placé dans le fond de la nef gauche, à un autre ouvert, mais renfermé dans une armoire située à l'entrée de la même nef. Une simple pesée sur chacun a suffi pour les ouvriers et s'emparer du contenu, si contenu il y avait, car ils avaient été vidés la veille.

Un troisième tronc scellé dans le mur de la nef droite a été attaqué également, les opérateurs ont essayé de l'ouvrir, mais sans y parvenir.

Déjà ils avaient enlevé une partie du plâtre qui le retenait, mais, dérangés dans leur besogne, ils se sont éclipsés.

Sur les lieux, on a retrouvé l'essieu de la brouette qui a servi à décrocher la barre en fer retenant la porte par où ils sont entrés.

M. Vigne, commissaire de police du 1er arrondissement, a ouvert une enquête d'accord avec le service de la sûreté.

UN HOMME IRASCIBLE

M. Maréchal, commissaire de police du 4e arrondissement, a ouvert une enquête sur la plainte de MM. Callens Médard et Deffrennes Marie, demeurant tous deux rue de l'Epine, 40, lesquels accusent le nommé Maes J.-B., manœuvre de maçon, rue de la Marlière, 60, de leur avoir porté des coups.

LES FUNERAILLES D'UNE VICTIME D'UN ACCIDENT

Le corps de M. Joseph Decock, aide-plombier, au service de MM. Henry frères, entrepreneurs, rue Carnot, qui a trouvé la mort en tombant du toit de l'Hôtel de Ville, d'une hauteur de 20 mètres, samedi dernier, a été transporté hier à son domicile, à Mouscron, 22, rue du Petit-Courtrai.

Ses funérailles auront lieu demain, mercredi, 24 janvier. Assemblée à la maison mortuaire, à 8 h. 15.

FUNERAILLES D'UN BRAVE

Les funérailles de M. Lucien Deruyck, soldat au 22e R. I., Belge, ont eu lieu à 15 h., en présence de nombreux parents et amis.

Dans l'assistance, on remarquait une délégation des Combattants, M. L. L. Gallon, chancelier, représentant M. le Consul de Belgique, etc.

Au cimetière, M. D. Lefebvre, secrétaire des Combattants, salua la dépouille mortelle du brave soldat.

FOYER DES SOURDS-MUETS des FLANDRES

M. Pennel, délégué général des Sourds-Muets présente aux membres de la commission de la rue des Ursulines (fête de la Saint-Eloi du 2 décembre 1922), ses sincères remerciements pour la bonne œuvre dont ils ont bien voulu prendre la charge.

La quête faite au profit de l'œuvre s'est montée à 98 fr 65, le montant offert aux Sourds-Muets par la commission de la fête a été de 838 fr. 50; au total, 937 francs 15.

THEATRE MUNICIPAL

Jeudi 25 Janvier, à 8 h. 15, 8e gala de comédie par la tournée Baret : LE VERTIGE, de Ch. Méré, avec M. Candé et Mme R. Ludjer, dans les principaux rôles. Dimanche 28 janvier, grande matinée de gala. — A 3 h., CARMEN.

FAUST

La représentation de gala donnée dimanche en matinée, devant une salle archicomble, obtint un succès éclatant qui fait grand honneur au distingué directeur M. Santara et à ses artistes qui furent hors de pair.

M. Sellier de l'Opéra doué d'une voix puissante et bien timbrée, possédant un talent remarquable de comédien, fut un parfait Méphisto. M. L. Rodier à la voix claire et agréable fut le Faust de la légende, très apprécié.

Mme Dina Beumer de l'Opéra-Comique interpréta le rôle de Marguerite avec beaucoup de grâce et de talent.

Félicitons également Mlle Myriald (Liebel), M. Bertin (Valentin) qui nous firent apprécier leurs belles qualités scéniques. L'harmonieuse ordonnance du ballet « La nuit de Valpurgis » réglé par Mme Staats fut très remarquée.

Enfin, M. Brizart conduisit magistralement l'orchestre impeccable.

ETAT CIVIL

Naissances. — Jacqueline Delcroix, rue de Gand, 54. — Jacques Debal, rue des Trois-Pierres, 448. — Albert Couroubie, rue des Trois-Pierres, 27.6 — Christiane Masquelier, rue de Bradford, 45. — Edmond Detaye, rue de la Gare, 18. — Denise Julienne, rue de la Cloche, 100. — Marcelle Vanderplancke, rue d'Anzin, 4. — Gérard Vandaele, rue de Roncq, 315.

Publications. — Louis Béghin, s. p., et Marcelle Leroux, s. p. — Paul Sauvage, magasinier, et Julia Desmettre, papillenneuse. — Camille Lannoote, chauffeur, et Marthe Declercq, éplucheuse. — François Stevens, coiffeur, et Hélène Duplouy, s. p. — Christophe Flipo, représentant, et Louise Wils, s. p. — Georges Delescluse, préposé d'octroi, et Amandine Deroy, bonnetière. — Albert Soete, préposé des douanes, et Marie Duforest, soigneuse. — Pierre Delattre, agriculteur, et Madeleine Lepoutre, s. p.

Décès. — Sidonie Vercambre, 84 ans, rue d'Havré, 3. — Joseph Decock, 19 ans, rue Nationale, 122. — Pauline Hochepied, 63 ans, rue de la Lille, 181. — Julie Vandromme, 67 ans, rue de la Marlière, 5.

Autour de Roubaix-Tourcoing

WATTRELOS

COMMENCEMENT DE GREVE

Par solidarité avec l'un de leurs camarades qui se plaignait de ne pas avoir été suffisamment payé samedi, 250 ouvriers de la filature « La Lainière » ne se présentèrent pas au travail hier matin.

Une délégation des grévistes fut reçue hier après-midi par la Direction et il fut convenu d'un commun accord, que le travail reprendrait au complet ce matin mardi.

La Direction a déclaré que si le plaignant avait donné une production insuffisante et que, en raison de sa réclamation mal fondée, il serait mis à pied pendant 8 jours.

EN TRAVAILLANT. — A l'usine « Les Colles du Nord », Alfred Rspaille, 67 ans, homme de peine, a eu la main droite comprimée en voulant régler un séchoir. Une vaste plaie avec contusions l'obligera au repos pendant un mois.

LE PETROLE LUI COUTERA CHER. — M. Victor Verbanne, négociant, rue Paule, 12 constatait samedi la disparition d'un bidon de 40 litres de pétrole. Saisie d'une plainte, la police ouvrit une enquête qui amena hier lundi, l'arrestation de Jean-Baptiste Dath, teinturier, rue Castel, 2, au domicile duquel le bidon volé fut découvert.

Après avoir été interrogé par M. Colsenet, commissaire de police, Dath fut remis aux gendarmes pour être déféré aujourd'hui au Parquet.

CIMETIERES. — Le Maire de Wattrelos rappelle à ses administrés que conformément à l'article 58 du règlement municipal, il est formellement interdit, sauf autorisation spéciale et en cas d'urgence, d'entreprendre des travaux de construction ou de terrassement les dimanches et jours de fête dans les cimetières.

Il leur rappelle également qu'il est expressément défendu de faire des offres de services à l'intérieur des cimetières.

ETAT CIVIL. — Naissances. — Régane Desreumaux, rue de la Martinoire, 386. — René Demanne, rue Faidherbe, pavillon 5. — Jean Renaut, rue Jules-Guesde, 109. — Pierre Gryson, rue du Damier, 45.

Publications. — Fernand Tranchant, employé au chemin de fer, et Adélaïde Favier, servante. — Jules Declercq, carreleu, et Zulman Gammelien, retordeuse. — Etienne Carette, et Marguerite Hinnekens, demoiselle de magasin.

WASQUEHAL

ACCIDENTS DU TRAVAIL. — A la filature du Nord, Louis Dhalluin, 18 ans, soigneur à Wasquehal, rue du Haut-Vinage, s'est fait une contusion de la cheville en butant sur un rouleau de carde. 12 jours de repos.

— A la même usine, Suzanne Maret, 27 ans, rattacheuse, à Wasquehal, 46, rue Louise Michel, s'est fait une contusion de la face dorsale de la main droite avec une barre de son métier. 12 jours de repos

— A la briqueterie Virnot, l'ouvrier Georges Debande, 17 ans, demeurant à Wasquehal, a buté contre une brique et s'est fait une entorse de l'articulation du pouce gauche. 20 jours de repos.

— A la tannerie Clément Dupire, Louis Mortagne, 22 ans, 114, rue de Tourcoing, à Mouvaux, a eu le pouce pris dans un étau en pressant un taquet. Il en est résulté l'écrasement de la deuxième phalange du pouce droit nécessitant un repos de 12 j.

ETAT-CIVIL. — *Publication.* — Maurice Déchirot, employé de commerce, à Annappes et Marie Haquette, piqurière.

Décès. — Auguste Coquerelle, 80 ans, rue de Tourcoing, 24.

CROIX

BUREAU DE BIENFAISANCE. — Le paiement aux assistés du Bureau de Bienfaisance aura lieu à l'Hospice le mercredi 24 janvier, de 13 à 15 heures.

ETAT CIVIL. — Naissance. — Albert Depoorter, rue de Metz, 37.

Publications. — Prudent Leduc, garçon boulanger, et Elisa Breyne, ménagère. — Charles Burggraeve, courtier, et Eudoxie Delbarre, casquettière. — Henri Rose, vérificateur, et Aimée Crétal, confectionneuse. — Etienne Pollet, industriel, et Alice Béghin, s. p. — Adolphe Roose, contremaître, et Julienne De Lepelène, employée.

LYS

ACCIDENTS DU TRAVAIL. — François Decarpentrie, 30 ans, homme de peine, demeurant à Tournai, quai du bucher d'Antoing, au service de M. Boutemy frères, filateurs à Lys, rue du Bois, s'est fait de violentes contusions au poignet droit en recevant un fardeau d'étoupes. Il devra se reposer pendant 12 jours.

Dans la même usine, Marie Laurent, 16 ans et demi, démonteuse, demeurant à Hem, rangée Delesalle, s'est piquée au doigt en passant un ruban de lin dans les barrettes à gills, elle devra observer un repos de neuf jours.

NOUVELLE DENOMINATION DE RUE. — Dans une de ses dernières séances, le Conseil municipal a décidé de donner à une des rues de la ville, le nom du grand socialiste Jules Guesde, décédé récemment. Cette délibération vient d'être approuvée ; la rue du Bois choisie pour cette cause, sera désormais appelée rue Jules Guesde. Des plaques qui seront placées incessamment indiqueront cette dénomination et la rue Jules Guesde partira de l'extrémité de Lannoy pour se terminer à la Justice, extrémité de Roubaix.

BUREAU DE BIENFAISANCE. — Par arrêté préfectoral, M. Liénard Alfred est maintenu dans ses fonctions d'administrateur au Bureau de Bienfaisance.

ETAT CIVIL. — Naissance. — Caby Raoul rue Jean Bart, 3.

NEUVILLE-EN-FERRAIN

UN BRAVE. — Nous sommes heureux d'apprendre que le gouvernement de la République vient de récompenser un de nos braves et dévoué citoyen Monsieur Elie Comyn, facteur receveur à Neuville-en-Ferrain.

Voici la copie de la citation :

Le Gouvernement porte à la connaissance du pays la belle conduite de M. Comyn Elie facteur receveur à Neuville-en-Ferrain.

Après la destruction de ses appareils par l'ennemi, a continué par des moyens de fortune à renseigner du 3 au 14 octobre 1914, la Préfecture sur les mouvements des troupes allemandes.

Resté à son poste après l'occupation ennemie, s'est employé à faire passer des correspondances par la Hollande, à effectuer des remboursements de Caisse d'Epargne jusqu'au jour de sa déportation en Allemagne, mesure motivée par sa résistance au décret ordonnant de faire travailler tous les hommes valides au profit de l'envahisseur !!

A ce brave citoyen, toutes nos félicitations.

LE CONSEIL DE REVISION. — Les opérations du Conseil de révision auront lieu à la mairie de Tourcoing le mardi 6 février, à 9 h. 30. Les ajournés des classes précédentes et les jeunes gens de la classe 1923 recevront en temps voulu leur convocation individuelle.

ETAT-CIVIL. — *Naissance.* — Geneviève Vandenbroecke, rue du Chemin-Vert, 48.

Publications. — Michel Leruste, soldat au 19e escadron du train des équipages, et Marie Declercq, soigneuse.

Décès. — Geneviève Deseyne, 3 ans, rue des Frenets, 38.

MOUVAUX

MONUMENT AUX MORTS DE LA GRANDE GUERRE. Le Comité d'action, constitué au sein du Comité d'honneur, pour l'érection du Monument, s'est réuni jeudi soir, à la mairie, sous la présidence de M. Jean Delannoy. Il a été constaté qu'une bonne partie de la population avait été déjà sollicitée et que les dévoués souscripteurs se proposaient de continuer leurs visites à domicile pendant une quinzaine de jours environ.

Mouvaux veut élever à la gloire de ses enfants tombés au champ d'honneur, un monument digne de leur sacrifice.

La population l'a compris et les listes de souscription montrent assez l'élan généreux et l'émulation qui grandit.

La publication des premières listes a produit le meilleur effectif. Chaque jour, le Comité reçoit des suppléments de souscription des personnes qui veulent augmenter leurs dons et le Comité ne saurait trop les en remercier.

Aussi, pense-t-il répondre au désir de beaucoup en mettant des listes à leur disposition à la mairie pour recevoir spécialement ces nouvelles souscriptions, et celles des personnes absentes lorsqu'on s'est présenté chez elles.

FUNERAILLES D'UN MORT GLORIEUX. — Dimanche, à 14 heures 30, ont eu lieu, au milieu d'une nombreuse affluence, les funérailles du soldat Loy Louis, de la 84e section sanitaire, mort pour la France, le 13 octobre 1918.

La section mouvalloise des Anciens Combattants de la grande guerre, drapeau en tête, précédait le cortège.

Au cimetière, des discours furent prononcés par M. D. Duhen, maire, au nom de la population et M. C. Desurmont, au nom des A. C.

ETAT CIVIL. — *Décès.* — Florence Six, 55 ans, cabaretière, rue de Tourcoing, 100. — Roger Henri, 16 ans, ouvrier du textile, rue des Fleurs, 43. — Stremez Clarisse, 57 ans, rue de Lille, c. Pau, 9. — Capelle Justine, 64 ans, s. p., rue de Tourcoing, 10.

TOUFFLERS

RECENSEMENT DES PIGEONS-VOYAGEURS. — Le recensement des pigeons-voyageurs vient de se terminer. En 1923, on trouve à Toufflers 29 propriétaires 251 pigeons entraînés, 232 non entraînés, ce qui donne un total de 483 pigeons.

RECENSEMENT DES CHEVAUX, VOITURES, ETC. — Le recensement donne au 15 janvier 1923, 24 chevaux hongres, 18 juments, 1 mulet et 2 mules, soit au total 45 animaux, voitures automobiles tourisme 4, transport de matériel 2, soit 6 voitures.

HALLUIN

CAISSE D'EPARGNE. — Séance du 21 janvier 1923 : 26 versements, dont 4 nouveaux, pour 14.418 fr. ; 47 remboursements, dont 4 soldés, pour 17.358 fr.

A LA COUR D'ASSISES DU NORD

Séance du lundi 22 janvier 1923

Marguerite Mahieu, 21 ans, de nationalité belge, domestique au service de Mme Maillot, à Lambersart, accusée d'infanticide, *est acquittée.*

LE PARRICIDE DE MARPENT

Pol Dufaux, de Marpent, qui, le 20 octobre dernier, tua à Marpent son père, Dufaux Théophile, âgé de 79 ans, devait répondre de son abominable crime devant le jury du Nord. Mais son avocat, Me Vinois, d'Avesnes, ne s'étant pas présenté à l'audience, l'affaire a été renvoyée à la prochaine session.

Apprenez sur place ou par correspondance la STÉNO-DACTYLO et vous serez placé aux Établissements JAMET-BUFFEREAU SUCCURSALE de LILLE, 78bis, Boul^d de la Liberté — PROGRAMME GRATUIT —

Election au Conseil Général DU PAS-DE-CALAIS

Une élection a eu lieu dimanche dans le canton de Fruges.

Voici les résultats :

Inscrits, 2.600 ; Votants, 2.410 ; Majorité absolue, 1.206.

Ont obtenu : M. de Créquy, républicain de gauche, 1.622 voix ; M. Lecup, vétérinaire, conservateur, 734 ; Bulletins blancs et divers, 54.

M. de Créquy a été ELU.

Il s'agissait de remplacer M. Boudenoot, décédé.

:: LA VIE OUVRIERE ::

A ROUBAIX

SYNDICAT DES EMPLOYES

Mardi 23 janvier, à 18 h. 30, rue du Grand-Chemin, 133, réunion des Garçons de Recettes de la Banque.

Si vous toussez - Prenez des PASTILLES Géraudel L'étui 2.50 Toutes Phcies

Jeux & Education Physique

BOXE

A ROUBAIX

« CLUB DES SPORTS MODERNES »

A PROPOS DU MATCH YOUNG TRAVET-VANDOLAEGHE

Nous venons de recevoir des nouvelles du manager de Young-Travet. Nous informons que son poulain, après son combat contre Porcker, s'est remis sérieusement à l'entraînement pour la rencontre avec Vandolaeghe, qui doit se disputer le 11 février, à la Salle des Fêtes de la rue de l'Hospice, à Roubaix. Il a choisi comme entraîneurs : Lascoux, Youyou, Bersac et le fameux mulâtre Jack Walcker, que les sports men ont pu apprécier lors de sa dernière rencontre avec le boxeur Lannoy, de Tourcoing.

Quant à Vandolaeghe, il s'entraîne dans la salle du Club des Sports Modernes, 8, rue du Grand Chemin ; il a, pour lui donner la réplique, Soete, Deneef, Liber et Vandercruyssen, ancien champion du Nord, que nous aurons bientôt l'occasion de voir réapparaître sur le ring. Aussi nous pouvons prévoir que ces boxeurs passeront sous les cordes en excellentes conditions. — Le secr. : HULSTAERT.

FOOTBALL-ASSOCIATION

A HALLUIN

OLYMPIQUE SPORTING HALLUINOIS I BAT LE FOOTBALL-CLUB ROUBAISIEN I PAR 1 BUT A 0. — Au match aller, Halluin nettement supérieur battait ce même Club par 4 à 0, chez eux ; hier ce Club manquant même deux joueurs, fit d'après le résultat une belle exhibition et cependant il n'en fut rien. Toute la partie fut nettement à l'avantage de l'O. S. H. qui se montra nettement supérieur cependant, la trop grande confiance, montrée avant le match nuisit dans le jeu et les quelques échappées du F. C. R. faillirent se traduire en buts. L'O. S. H. conserve toujours son digne rang de deuxième du classement à 2 points de Fives.

Dimanche rencontre à Marquette et le dimanche suivant contre Fives à Halluin.

SPORT OUVRIER HALLUINOIS. — *Demande de Matches.* — Equipe II, libre 4, 11, et 25 février prochain ; équipe III, toute la saison sur terrain ou adverse. Pour tous renseignements s'adresser à Albert Devrèse, 21, rue Frases.

UGEOL SEUL TRAITEMENT GARANTISSANT la guérison des VOIES URINAIRES blennorragie, gouttes militaires, filaments, envies fréquentes d'uriner, prostatite, hypertrophie de la prostate, rétrécissements, impuissances et rhumatismes d'origine blennorragique. Nouvelle méthode interne et protectrice (sans injections) La Boîte : 45 fr. TOUTES PHARMACIES ou à défaut, 45 fr. (les 3 boîtes 45 fr.) adressés à UGEOL 22 Bd Sébastopol PARIS. En vente toutes bonnes Pharmacies de Lille.

Bulletin Economique

MARCHES DE LA REGION

TOURCOING, 21. — Il a été vendu aux Halles : 5 fûts harengs salés, 33 fr., 36 fr. ; 4810 mandarines, 0.08, 0.20 ; 164 kilos mandarines, 1.40, 1.50 ; 8.850 oranges, 0.10, 0.37 ; 2000 kilos oranges, 0.90, 0.95 ; 88 kil. amandes sèches à 2.75 ; 21 sacs endives, 4 fr., 10 fr. ; 9 caisses oranges à 28 fr. ; 66 kil. volaille, 12.75, 13 fr. ; 4 kil. gouda, à 7.50 ; 121 kil. hollande, 7.50, 9.50 ; 64 kil. épaules cuites désossées, 8 fr., 8.50 ; 266 kil. beurre, 13 fr., 13.50.

HAZEBROUCK, 22. — Beurre en blocs, 15 à 16 fr. le kilo ; beurre en pièces, 14 à 15.50 le kil. ; œufs, 16 à 18 fr. les 26 ; pommes de terre, 0.25 à 0.30 le kilo ; poulets, 12 à 20 fr. la pièce ; poules, 14 à 17 fr. la pièce ; lapins, 12 à 20.50.

SAINT-OMER, 21. — Beurre, 13.50 à 14.50 le kilo ; œufs, 16 à 17 fr. les 26 ; volailles, 1re qualité 20 à 34 fr. ; volailles, 2me qualité, 20 à 28 fr.

Bureau d'affrètement de Béthune

Séances des 19 et 20 janvier

HOUILLE. — Béthune à Paris, environs, 19 fr., 280 t. ; Béthune à Lillers, divers, 2.75, 280 t. ; Béthune à Brâmes-les-Ardres, 9.75, 120 t. ; Béthune à Hamme-Termonde, 9 fr. 280 t. ; Deuvry à Epernay, 20.75, 280 t. ; Béthune à Bruxelles, Anderlecht, 12.25, 280 t. ; Béthune à Marchiennes, 4.75, 280 t. ; Béthune à Saint-André, 3.85, 280 t. ; Béthune à Isbergues, 2.50, 280 t ; Béthune à Roulers, 7.50, 280 t. ; Béthune à La Louvière, 9.50, 280 t. ; Béthune à Saint-Pos-sur-Mer, 5 fr., 280 t. ; Ligny-les-Aire à Rosendaël, 4.65, 280 t. ; Béthune à Gennevilliers, 18 fr., 280 t. ; Béthune à Paris, environs 19 fr., 280 t. ; Béthune à Roubaix, Anvers, 4.75, 280 t. ; Béthune à Roubaix, Dunkerque, 4.75, 280 t.

Bateaux affrétés en dehors de la zône du Bureau d'Affrètement — Béthune à Gand, 7.25, 280 t. ; Béthune à Comines, 6.40, 280 t. ; Béthune à Beaumont-sur-Oise, 16 fr. 280 t. ; Béthune à Vieux-Condé, rivage, 5.40, 280 t. ; Béthune à Saint-André, 7.25, 280 t.

Bourse de Lille du 22 Janvier 1923

Charbonnages	C. pr.	C. d. j.
Albi	434 ..	430 25
» Part	1238 ..	1238 ..
Aniche	953 ..	971 ..
Anzin	1190 ..	1220 ..
Béthune	2578 ..	2075 ..
» 10e	245 75	251 ..
Blanzy	1480 ..	1510 ..
Bruay	2370 ..	2405 ..
» 10e	239 75	243 25
Carvin	554 ..	575 ..
Ch. Boulonn.	176 ..	176 ..
Clarence	407 ..	... ..
Courrières	500 ..	504 50
Crespin	154 ..	151 25
Douchy	1116 ..	1113 ..
Dourges	503 50	512 ..
Escarpelle	975 ..	980 ..
Ferfay	515 ..	515 ..
Flines	29 50	29 50
Lens	305 ..	308 ..
» 10e	157 ..	... ..
Liévin	193 ..	198 75
c. de 30 act.	5050 ..	5805 ..
Ligny	1240 ..	1283 ..
Marles 70 %	367 ..	370 ..
Nord Alais	71 ..	74 ..
Ostricourt	720 ..	738 ..
Thivencelles	229 ..	229 50
Vendin	215 75	215 ..
Vicoigne	527 ..	533 ..
» 10e	263 75	... ..

Pétroles	C. pr.	C. d. j.
Alexander	258 ..	249 75
Bordeni	240 ..	240 ..
Bustenari	303 50	300 ..
Dabrowa Cap.	604 ..	615 ..
Estera	249 ..	241 ..
Fin. Pétrole	375 ..	352 ..
Fr Polonaise	220 ..	213 50
Grabownika	311 ..	300 ..
Ind. Pologne	280 ..	... ..
Karpathes	420 ..	408 ..
Lille Bonn. ord.	1245 ..	1230 ..
» » prior	1752 ..	1750 ..
Milano	340 ..	287 ..
Monte-Carlo	434 ..	400 ..
Omn. Pét. Nord	795 ..	765 ..
Polana	192 ..	191 ..
Potok	490 ..	480 ..
Pétr. Premier	385 ..	368 50
Raff. Pét. Nord (act. B)	850 ..	851 ..
Ratoczin	773 ..	750 ..
Silva-Plana	263 ..	251 50
Wankowa	510 ..	493 ..
Zagorz	155 ..	154 ..

Métallurgiques	C. pr.	C. d. j.
Blanc-Misseron	593 ..	593 ..
Aciéries France	575 ..	584 ..
» Longwy	990 ..	992 ..
Samb. et Meuse	3185 ..	3151 ..
Ch. de France	274 ..	250 ..
Nicaise	1204 ..	1190 ..
» Part	740 ..	743 ..
Aubr. et Viller.	803 ..	... ..
Biache-St-Vaast	3800 ..	... ..
Etabliss. Cail.	445 ..	450 ..
Denain-Anzin	1890 ..	1865 ..
Escaut Capital	1850 ..	... ..
Escaut jouiss.	1360 ..	... ..
Etabl. Arbel	701 ..	700 ..
Fives-Lille	1839 ..	1810 ..
Nord et Est	555 ..	544 ..
Mat. Fr.-Belge	1127 ..	1110 ..
Senelle-Maubge	1390 ..	1374 ..
Mat. Transports	358 ..	358 ..

Valeurs diverses	C. pr.	C. d. j.
Compt. Linier	1375 ..	1362 ..
Etabl. Agache	1680 ..	1625 ..
Cot. St-Quentin	594 ..	594 ..
Tiberghien	... ..	815 ..
— part.	... ..	... ..
Kuhlmann ex-d.	560 ..	540 ..
Tuil. Beauvais	... ..	... ..
— part.	... ..	... ..
Verrerie	265 ..	260 ..
— part.	... ..	... ..
Gl. verres sp.	5850 ..	5650 ..
Ot. Aniche lib.	... ..	1750 ..
— n. lib.	1600 ..	1675 ..
Cimts Haub.	... ..	... ..
Cimts Français	3935 ..	3950 ..
Cimts Boulonn.	695 ..	... ..
El. et G du N.	368 ..	365 ..
Ent El. N.-Fr.	400 ..	... ..
Bons du Trésor	489 25	490 ..
Obl. Houillères	... ..	473 25
— (3%)	... ..	408 ..
Oblig. Lens	498 ..	496 ..
Obl. de Nord 6 %	... ..	... ..
Cr. Nat. 19	466 ..	470 ..
— 20	473 ..	470 50
— 21	501 25	508 50
— 22	... ..	493 ..
— 22 (2e)	... ..	484 ..

Les Charbonnages ont fait preuve d'excellente tenue. Par contre, tous les autres groupes sont faibles, et certaines valeurs Pétrolifères chutent assez sérieusement : Financière, Premier, Silva, Alexander, Milano, sont parmi les plus touchées. Aux diverses, Agache, Kuhlmann et plusieurs Valeurs Métallurgiques sont également en recul.

BOURSE DE PARIS DU 22 JANVIER

L'impression demeure mauvaise en Bourse où le recul est général. La hausse de la livre sterling a même été impuissante à galvaniser les valeurs à change. La clôture est faible.

Les rentes françaises ont été mal tenues. Le 3 % a fléchi à 58.60 ; 4 % 1917, 61.90 ; 1918, 61.25 ; 5 % 1915, 75.75 et 1920, 87.25 ; 6 %, 87.35. Les obligations du Crédit National ont été lourdes, 1919 à 464 ; 1920 à 465.25 ; 1921, à 501 et 1922 à 495.75.

Les fonds étrangers ont été lourds. Les fonds russes très offerts sont en baisse sensible. Sauf Rio Tinto qui a été soutenu, toutes les autres valeurs de spéculation se sont alourdies.

En coulisse les Mines d'or ont été assez soutenues et la De Beers indécise. Les autres valeurs ont été très faibles et, notamment les Caoutchoucs et les valeurs russes.

La livre sterling s'est avancée à 72.905 et le dolar à 15.67. La lira s'est inscrite à 74.10 ; le leu à 7.70 et Prague à 44. Berlin retombe à 0.075.

MINES DE FER DE RONINA. — La production de 1922 a été de 177.275 tonnes contre 151.340 t. en 1921.

LENS. — La production de décembre a été de 80.600 tonnes contre 23.280 tonnes en 1921.

COURRIERES. — La production de décembre a été de plus de 1 million 200.000 tonnes, contre 897.843 tonnes en 1921.

POINTE-A-PITRE. — La Société dément le bruit qui a couru d'une répartition des réserves.

USINES DU RHONE. — On dit qu'il est probable que le dividende soit augmenté dans la proportion indiquée par quelques informateurs par trop optimistes.

ENERGIE ELECTRIQUE DU NORD DE LA FRANCE. — Les 40.000 actions nouvelles de 250 francs sont offerts, jusqu'au 15 février, aux actionnaires en raison de une nouvelle pour trois anciennes au prix de 308.50

CREDIT FONCIER EGYPTIEN. — A partir du 1er février paiement du coupon N° 49 des actions à raison de 1 liv. st 3 sh. 3 pence au cours du change sur Londres et du coupon N° 25 des parts à raison de 34.5.16 aux parts entières et 3.8.7 aux dixièmes de parts.

BONS GUELMA. — L'assemblée du 28 février doit approuver la convention passée avec le Gouvernement tunisien et autoriser le Conseil à émettre des obligations ou des bons à court terme.

LE CHANGE

PARIS, 22. — Clôture : Londres, 72.905 ; Londres, chèques, 72.75 ; New-York, 15.67 ; Allemagne, 00.75 ; Belgique, 90.10 ; Danemark, 297.25 ; Espagne, 244.25 ; Finlande, 38.75 ; Grèce, 17.00 ; Hollande, 618.50 ; Italie, 74.10 ; Norvège, 295.00 ; Prague, 44.00 ; Roumanie, 7.70 ; Suède, 420.50 ; Suisse, 292.50 ; Vienne, 21.00.

GENEVE 22. — Paris, 34.38 3/4 ; Londres, 24.96 ; Bruxelles, 31.40.

Imprimerie du Réveil du Nord 186 bis, rue de Paris, Lille.

Le gérant : Emile GEST.